

CINA

nuovo centro del mondo



CINA: nuovo centro del mondo dal 25/08/2018 al 05/09/2018

*La Cina, grazie alla crescita tumultuosa della sua economia negli ultimi trent'anni, non può più essere definita un «Paese in via di sviluppo». Ormai è una realtà strategica che, sia per i commerci sia per gli equilibri politici e militari, appare nuovamente quello che il termine **Zhongguo** significa in cinese: **l'Impero di Mezzo**. Nel corso delle tappe alla scoperta di questo immenso Paese, vedremo come la Cina ha saputo rimettersi in piedi e riconquistare il suo posto al centro del mondo. Strategie, alleanze, contrasti: come capire aspirazioni e obiettivi di Pechino.*

IL VIAGGIO Le tappe

1° GIORNO: Partenza da Milano Malpensa con arrivo a Pechino il giorno successivo

2° GIORNO: Visita di Pechino con il Tempio del Cielo

3° GIORNO: La Grande Muraglia a Mutianyu e le Tombe Imperiali della dinastia Ming

4° GIORNO: Piazza Tienanmen, la Città Proibita e il Palazzo d'Estate

5° GIORNO: Volo per Datong. Visita alle Grotte di Yungang e al Tempio Huayan

6° GIORNO: Partenza per Hunyuan e visita del Tempio Sospeso; proseguimento per Pingyao

7° GIORNO: Escursione a Lingshi; rientro a Pingyao

8° GIORNO: Visita di Pingyao e treno veloce per Xi'An

9° GIORNO: Lintong ed Esercito di Terracotta

10° GIORNO: Piccolo Esercito di terracotta e volo per Shanghai. Visita del Tempio del Buddha di Giada

11° GIORNO: Visita di Shanghai: il Giardino del Mandarin Yu, Bund, via Nanchino. Trasferimento in aeroporto e volo notturno per l'Italia

12° GIORNO: Arrivo a Milano Malpensa



Paolo Salom

Nato ad Ancona ma da sempre vive a Milano. Laureato in Lingua e letteratura cinese all'Università Ca' Foscari di Venezia con un periodo di studio all'Università Fudan di Shanghai.

È giornalista professionista dal 1991. Nel giugno 2000 è entrato a far parte del Corriere della Sera e, dal 2004 si occupa di Estremo Oriente ma con interessi anche verso il mondo ebraico e l'Africa. Tra i suoi reportage: Birmania, Sud-Est asiatico, Svezia e Giappone. Nel 2010 ha vinto il Premio Baldoni per un'inchiesta sul traffico di esseri umani nell'Africa Australe

Ogni mattina, compatibilmente con il programma, Paolo Salom commenterà le notizie del giorno assieme ai compagni di viaggio

CINA

Protagonista di veloci e radicali cambiamenti, la Cina è diventata negli ultimi anni sempre più moderna senza dimenticare però il suo grande passato. Delle sue città come non ricordare Pechino, la **“Capitale del Nord”**, con la Città Proibita, Piazza Tienanmen, il quartiere di Quianmen, il Tempio del Cielo e lo scenografico Palazzo d’Estate. Shanghai, simbolo per eccellenza della Cina contemporanea con la zona del Bund, lungo il Fiume Hunagpu, costellata di elegantissimi edifici e di storici alberghi. Infine Xi’an, una delle grandi capitali antiche e la più orientale della Via della Seta. Un Paese straordinario e dalle mille sfaccettature.

IL VIAGGIO **Gli Imperdibili**

- ✓ La moderna Pechino e i residui dei **tradizionali “hutong”, le stradine fiancheggiate da case a corte costruite secondo il “feng shui”**
- ✓ Piazza Tienanmen, la Piazza della Porta della Pace Celeste, il Tempio del Cielo, la Città Proibita, il complesso architettonico **meglio conservato ed importante dell’intera Cina** e il Palazzo d’Estate
- ✓ La Grande Muraglia cinese, che si snoda per migliaia di chilometri sino a lambire il Deserto del Gobi
- ✓ Xi’an, **crocevia di carovane e mercanti** e Lintong con il famoso Esercito di Terracotta, 10.000 statue a grandezza naturale di guerrieri
- ✓ I grattacieli di Shanghai, la faccia più avanzata e futuristica della Cina
- ✓ Il Tempio col Buddha di Giada e il Museo di Shanghai



1° GIORNO – SABATO 25/08

Partenza da Milano Malpensa per Pechino con volo diretto Air China. Pasti e pernottamento a bordo.

2° GIORNO – DOMENICA 26/08

Arrivo a **Pechino** al mattino presto.

Disbrigo delle formalità di ingresso nel paese e trasferimento in hotel.

Pranzo cinese in ristorante.

A seguire visita del **Tempio del Cielo**, Patrimonio dell'Umanità UNESCO, splendido manufatto in purissimo stile Ming divenuto uno dei simboli più riconosciuti della capitale, si trova racchiuso da una cinta muraria con porte d'ingresso orientate verso i quattro punti cardinali.

Nel parco, gli edifici degni d'attenzione sono diversi, tra questi ricordiamo: il **Tempio della Volta Celeste Imperale** e il **Tempio della Preghiera per un Buon Raccolto**.

Rientro in hotel. Cena occidentale a buffet.

Pernottamento: New World Beijing Hotel 5 .*

3° GIORNO – LUNEDÌ 27/08

Prima colazione in hotel e intera giornata d'escursione fuori città. A circa 90 Km a nord-est di Pechino si raggiunge la località di **Mu Tian Yu** (Mutianyu), da cui si accede alla **Grande Muraglia**, Patrimonio dell'Umanità UNESCO. Un serpente pietrificato dalle dimensioni colossali che si fa strada tra le pieghe dei monti offrendo uno spettacolo davvero impressionante. La prima parte della struttura fu iniziata secondo alcuni nel V secolo a.C. con uno scopo difensivo, in realtà col tempo risultò di scarsa efficacia ma rivestì invece un ruolo d'estrema importanza per fortificare un'identità comune in una regione del mondo tanto vasta.

Pranzo cinese in ristorante locale.

A seguire visita del **comprensorio delle Tombe Imperiali della dinastia Ming**, anch'esse Patrimonio dell'Umanità UNESCO, con particolare attenzione alla più rappresentativa tra quelle che sono state l'ultima dimora di 13 dei 16 imperatori. Sosta lungo la «**Via Sacra**» dove si ammireranno le sue monumentali statue in pietra d'animali mitici e di mandarini, posti a guardia della necropoli.

Rientro in hotel. Cena in ristorante.

Pernottamento: New World Beijing Hotel 5 .*



4° GIORNO – MARTEDÌ 28/08

Prima colazione in hotel. Al mattino sosta nella **Piazza Tienanmen**, la Piazza della Porta della Pace Celeste. Conosciuta da molti come una delle piazze più grandi del mondo, il luogo dove Mao il 1° ottobre del 1949 proclamò la fondazione della Repubblica Popolare Cinese, ma anche la piazza della protesta e delle repressioni.

La **porta della Pace Celeste** domina il lato nord della piazza, realizzata in parte nel XV secolo, era la più maestosa delle quattro grandi porte delle Mura Imperiali.

A sud della piazza, dietro il mausoleo, vi è la **Porta Qianmen**, la Porta Anteriore, che delimitava la cinta muraria della Città Imperiale costruita nel XV secolo. Sul lato Nord, superata la grande via della Lunga Pace, si trova l'ingresso principale della Città Proibita, strettamente riservata alla corte fino al 1911, oggi immenso museo **all'aria aperta**. La **Città Proibita** (Patrimonio dell'Umanità UNESCO), deve il suo nome in quanto l'accesso per oltre cinquecento anni è stato vietato ai comuni mortali.

Proseguimento verso il **Palazzo d'Estate**, residenza estiva degli imperatori Qing, l'ultima dinastia che governò l'Impero dalla metà del XVII all'inizio del XX secolo. Tra le sale: Sala della Benevolenza e Longevità, Tempio del Mare della Saggezza, Padiglione del Profumo Buddista.

Pranzo a buffet al ristorante dell'Hotel Grand Mercure. Cena occidentale in hotel.

Pernottamento: New World Beijing Hotel 5.*

5° GIORNO – MERCOLEDÌ 29/08

Sveglia notturna e trasferimento in aeroporto per prendere il volo diretto a **Datong**.

La città è situata a 1.215 metri di altitudine nell'estremo nord della provincia dello Shanxi e fu la prima storica capitale della dinastia Wei (386-534 d.C.) che agevolò la diffusione del buddhismo nel nord-est della Cina.

Prima tappa le celebri **Grotte di Yungang** (Cresta delle Nuvole) a 10 km dal centro cittadino. Tagliate nelle falesie di arenaria dei monti Wuzhou, vicino al passo che dà accesso alla Mongolia interna, queste grotte, scavate fra il 460 e il 494 d.C., ospitano più di 50.000

statue buddhiste e si estendono per circa 1 km. Questi lavori di scavo, testimoniano il grande incontro delle influenze greche (arte Gandhara), indiane e persiane con il sentimento artistico cinese sulla affollata via commerciale della seta.

Al termine rientro verso il centro storico di Datong per visitare il **Tempio Huayan**, il **Tempio Shanhua** ed il **Muro dei Nove Draghi**, uno dei simboli della città ricoperto di maioliche smaltate del XIV secolo.

Pranzo cinese in ristorante. Cena occidentale in hotel.

*Pernottamento: Datong Grand Hotel 4**



6° GIORNO – GIOVEDÌ 30/08

Prima colazione in hotel.

Partenza in direzione sud-est alla volta della cittadina di **Hunyuan** (60 km, 1 ora circa) dove, sulle ripide falesie sopra il Canyon Jinlon, 1400 anni fa, venne costruito lo straordinario **Xuankongsi**, il Tempio Sospeso, al fianco del monte Heng Shan, luogo sacro da secoli per la corrente religiosa del pensiero taoista.

Realizzate sulle pendici di una parete rocciosa, le sue sale sono caverne scavate nella roccia ricoperte da facciate lignee sostenute da esili colonne, mentre i collegamenti tra di esse sono garantiti da una serie di ponti e passerelle.

Proseguimento per **Yingxian** (1 ora circa) dove si trova la **Pagoda Mu Ta** del XI secolo, ritenuta uno dei più antichi edifici in legno esistenti al mondo.

Nel tardo pomeriggio arrivo a **Pingyao** (3 ore di viaggio) nella regione dello Shanxi, da sempre votata al commercio, questo ha portato da un lato allo scambio di beni materiali e **dall'altro** di culture diverse e distanti, da qui anche la diffusione del buddhismo.

Pranzo cinese in ristorante.

Cena cinese in hotel.

Pernottamento: The Kylin Grand Hotel 4.*

7° GIORNO – VENERDÌ 31/08

Prima colazione in hotel.

Partenza in direzione sud per **Lingshi**, che ospita la complessa residenza della famiglia Wang, un labirinto di cortili, portali, appartamenti e corridoi segreti che si estendono su 32 mila metri quadrati, **un'area** più vasta della Città Proibita di Pechino. Prima di lasciare Lingshi visita del piccolo **monastero di Xi-shu**, raffinato, bello e quieto, ancora abitato da una dozzina di monaci. Quindi **un'ultima** breve escursione al **tempio di Shualing** con **un'inaspettata** collezione di statue risalenti alla dinastia Song.

Pranzo cinese in ristorante.

Cena cinese in hotel.

Pernottamento: The Kylin Grand Hotel.



8° GIORNO – SABATO 01/09

Prima colazione in hotel.

Mattinata dedicata alla visita di **Pingyao** e di alcuni degli edifici storici e architettonici più famosi del centro. Qui, nel 1824, nacque la prima banca cinese (Risheng Chang), con filiali in 45 diverse città della Cina e perfino a New York e San Francisco. Da allora a Pingyao presero sede molti importanti istituti finanziari, mentre le ricche famiglie dei banchieri vi costruirono sontuose residenze.

Passeggiata lungo le strade fino alla sede della vecchia banca **Risheng Chang**, la **Torre del Mercato**, il **Tempio di Confucio**.

Nel pomeriggio partenza per **Xi'an** con treno veloce (3 ore circa di viaggio).

Si passerà dalla provincia Shanxi a quella di Shaanxi che si trova più a sud ed è stata nel passato antico uno dei punti politici di riferimento più importanti.

Pranzo cinese in ristorante.

Cena occidentale in Hotel.

Pernottamento: Titan Times Hotel 5.*

9° GIORNO – DOMENICA 02/09

Prima colazione in hotel.

Partenza in bus per **Lintong**, a nord di Xi'an per visitare il celebre «Esercito di Terracotta» (Patrimonio dell'Umanità UNESCO). Si trova presso il Mausoleo di Qin Shi Huang-di, l'imperatore che unificò la Cina e governò l'intero paese dal 221 al 210 a.C., a circa un chilometro dal gigantesco tumulo. 10.000 statue a grandezza naturale di ufficiali, soldati di fanteria, arcieri, conducenti di carri, un intero esercito schierato per la battaglia.

Rientro in città e visita alla **Grande Moschea**, realizzata nel XIII secolo, è un raro esempio in

Cina di edificio che unisce stile e tradizioni classiche ed islamiche. Vi si ritrovano infatti, il tradizionale orientamento verso La Mecca e, allo stesso tempo, il «muro degli spiriti», tipico della cultura cinese, che doveva servire ad ostacolare l'ingresso degli spiriti maligni.

Rientro in hotel e alle ore 18:30 conferenza a cura del giornalista.

Pranzo cinese in ristorante tipico a base di ravioli cinesi. Cena occidentale in albergo.

Pernottamento: Titan Times Hotel 5.*



10° GIORNO – LUNEDÌ 03/09

Prima colazione in hotel.

Proseguimento delle visite di **Xi'an**, antica capitale, nota anche come Chang'An, (la Lunga Pace), capoluogo della provincia dello Shaanxi, da qui aveva inizio la famosa «Via della Seta».

Visita al **Piccolo Esercito di Terracotta**, costruito per proteggere la tomba dell'Imperatore Jingdi (188 a.C.–141 a.C.).

Al termine trasferimento in aeroporto per il volo diretto a **Shanghai** (pranzo a bordo), la più straordinaria e veloce città cinese, un mix di storia, tradizioni e modernità. Un luogo immenso in grado di lievitare in orizzontale ma anche verso l'alto, il cielo di Shanghai è infatti perforato dal doppio dei grattacieli di

New York. La giornata prosegue con la visita del **Tempio col Buddha di Giada**, che deve il nome a due preziose sculture donate da monaci birmani.

Cena al famoso ristorante panoramico, situato al 45° piano del Radisson Blu Hotel.

Pernottamento Hotel Grand Central 5.*

11° GIORNO – MARTEDÌ 04/09

Prima colazione in hotel.

In mattinata sosta al **Giardino del Mandarino** (Yu Yuan) posto al centro della «città vecchia», fedele ricostruzione dell'antico nucleo cinese della città. Da segnalare il **Bund**, la banchina del lungomare, che divide in due l'agglomerato urbano: ad ovest (Puxi) il nucleo originario e gli edifici in stile vittoriano, ad est (Pudong) con i moderni quartieri. Dal Bund partono anche le principali strade commerciali di Shanghai, la più famosa delle quali è la **Via Nanchino**.

Pranzo a buffet in hotel 4*.

Nel pomeriggio visita del **Museo di Shanghai**: monete, costumi, bronzi, ceramiche, dipinti, giade, mobili, opere calligrafiche. Tempo libero per visitare in autonomia le sale.

Hotel a disposizione fino alle ore 18:00.

Cena libera e trasferimento in aeroporto.

Volo diretto Air China Shanghai-Milano Malpensa. Pernottamento a bordo.

12° GIORNO – MERCOLEDÌ 05/09

Al mattino arrivo a Milano Malpensa.

INFO E PREZZI

Dal 25/08/2018 al 05/09/2018. Partenze da Milano Malpensa.
Quota in camera doppia a persona da € 3.990.

I SERVIZI Dettagli

La quota comprende: voli Milano Malpensa/Pechino Shanghai/Milano Malpensa (tasse aeroportuali incluse); trasferimenti interni: 2 voli di linea interni (Pechino-Datong e Xi'an-Shanghai), treno veloce Pingyao-Xi'an e tratti in bus privato; tour leader esperto dedicato dall'Italia; guida locale parlante italiano; pensione completa: dal pranzo del 2° giorno a quello del 11° giorno (la cena del 11° giorno è esclusa); hotel 4* e 5* (classificazione locale) come da programma (o similari): 3 notti a Pechino, 1 notte a Datong; 2 notti a Pingyao; 2 notti a Xi'an; 1 notte a Shanghai; visite e ingressi a musei e monumenti come da programma; auricolari per tutta la durata del viaggio; rassegna stampa come da programma; visto di ingresso; assicurazione medico/ bagaglio/ annullamento; eventuale adeguamento valutario; gestione pratica; assistenza dedicata

La quota non comprende: bevande e pasti non indicati; mance ed extra personali; quanto non specificato alla voce "la quota comprende"

Info e supplementi

Supplemento singola: € 900

Contatti e Prenotazioni

Per richiedere informazioni o per prenotare il Viaggio scrivi a inviaggioconcorriere@rcs.it o chiama lo **02-89.730.729** attivo dal lunedì al venerdì 09:00 - 20:00 e il sabato 09:00 - 17:30.

In alternativa visita il sito corriere.it/inviaggioconcorriere

Avvertenze

L'ordine cronologico delle visite potrà essere modificato anche all'ultimo momento se le circostanze lo rendessero necessario, pur mantenendo inalterati i contenuti del programma.

Si avvisa che il giornalista, in caso di impegni improrogabili, può essere soggetto a variazione.

Il viaggio si intende confermato al raggiungimento del numero minimo di partecipanti entro il 04 Giugno 2018. In caso di mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti verrà restituito l'importo dell'acconto versato.

Viaggio organizzato in collaborazione con DoveClub e Kel12



In viaggio con *Corriere della Sera*

Partite insieme a noi

Scegliete una proposta di viaggio firmata Corriere della Sera, scoprite il piacere di visitare i luoghi più incantevoli del mondo, le capitali della cultura, in compagnia delle grandi firme del vostro quotidiano e avere così il grande privilegio di visitare questi luoghi insieme a chi li ha vissuti davvero. Affidatevi alle solide competenze di Corriere della Sera nella scelta di mete e programmi, alla conoscenza e al radicamento nei luoghi che ci contraddistinguono.

Perché viaggiare con *Corriere della Sera*?

Ci sono tanti pacchetti turistici che propongono visite esaustive e ben organizzate.

In viaggio con *Corriere della Sera* offre molto di più: il privilegio di vivere esperienze veramente esclusive.

Un prezioso compagno di viaggio

Avere tra i compagni di viaggio un'importante firma del *Corriere della Sera* è il più grande privilegio. Il programma di viaggio è infatti costruito in modo da comprendere spazi di conversazione e approfondimento per ascoltare le esperienze e le osservazioni del giornalista, porgli delle domande, confrontare le proprie impressioni con le sue.



Porte aperte solo per voi

Conosciuto in tutto il mondo come primo quotidiano italiano, il *Corriere della Sera* riesce a organizzare per i suoi viaggiatori momenti emozionanti e distintivi, come serate di nicchia, esibizioni di artisti ideate ad hoc, spettacoli **all'interno** di palazzi privati, visite a luoghi abitualmente non accessibili. Quel magico quid in più, per tornare a casa con la certezza di avere partecipato a **un'esperienza** di viaggio diversa dalle solite, impreziosita dal privilegio di essere stati In viaggio con *Corriere della Sera*.

TERMINI E CONDIZIONI

In Viaggio con Corriere della Sera

ESCURSIONI, VISITE GUIDATE E MUSEI

È possibile che, per motivi di ordine tecnico e in momenti di particolare flusso turistico, l'ordine delle visite guidate e delle escursioni in programma possa venire modificato senza preavviso, sempre che ciò non comporti un sostanziale mutamento dell'itinerario. Viene comunque garantito il compimento di tutte le escursioni e le visite, anche se in ordine diverso. Alcuni musei, monumenti o chiese cambiano gli orari di apertura e di ingresso durante la stagione, a volte quando questo catalogo è già stato pubblicato. E' quindi possibile che alcuni di essi non siano visitabili. In questo caso la visita al museo o monumento verrà sostituita con visite ad altre strutture di interesse, dove questo risulti possibile, senza stravolgere il programma di base. In quasi tutte le chiese la visita non è permessa durante le funzioni religiose. Non è sempre possibile modificare il programma tenendo conto di questo aspetto, mutevole e difficilmente verificabile con sufficiente anticipo.

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO DI VENDITA DI PACCHETTI TURISTICI

1. FONTI LEGISLATIVE

La vendita di pacchetti turistici, che abbiano ad oggetto servizi da fornire in territorio sia nazionale sia internazionale, è disciplinata - fino alla sua abrogazione ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 79 del 23 maggio 2011 (il "Codice del Turismo") - dalla L. 27/12/1977 n° 1084 di ratifica ed esecuzione della Convenzione Internazionale relativa al contratto di viaggio (CCV), firmata a Bruxelles il 23.4.1970 - in quanto applicabile nonché dal Codice del Turismo (artt. 32-51) e sue successive modificazioni.

2. REGIME AMMINISTRATIVO

L'organizzatore e l'intermediario del pacchetto turistico, cui il turista si rivolge, devono essere abilitati all'esecuzione delle rispettive attività in base alla normativa amministrativa applicabile, anche regionale. Ai sensi dell'art. 18, comma VI, del Cod. Tur., l'uso nella ragione o denominazione sociale delle parole "agenzia di viaggio", "agenzia di turismo", "tour operator", "mediatore di viaggio" ovvero altre parole e locuzioni, anche in lingua straniera, di natura similare, è consentito esclusivamente alle imprese abilitate di cui al primo comma.

3. DEFINIZIONI

Ai fini del presente contratto s'intende per:

- a) organizzatore di viaggio: il soggetto che si obbliga in nome proprio e verso corrispettivo forfetario, a procurare a terzi pacchetti turistici, realizzando la combinazione degli elementi di cui al seguente art. 4 o offrendo al turista, anche tramite un sistema di comunicazione a distanza, la possibilità di realizzare autonomamente ed acquistare tale combinazione;
- b) intermediario: il soggetto che, anche non professionalmente e senza scopo di lucro, vende o si obbliga a procurare pacchetti turistici realizzati ai sensi del seguente art. 4 verso un corrispettivo forfetario;

c) turista: l'acquirente, il cessionario di un pacchetto turistico o qualunque persona anche da nominare, purché soddisfi tutte le condizioni richieste per la fruizione del servizio, per conto della quale il contraente principale si impegna ad acquistare senza remunerazione un pacchetto turistico.

4. NOZIONE DI PACCHETTO TURISTICO

La nozione di pacchetto turistico è la seguente:

“I pacchetti turistici hanno ad oggetto i viaggi, le vacanze, i circuiti **“tutto compreso”**, le crociere turistiche, risultanti dalla combinazione, da chiunque ed in qualunque modo realizzata, di almeno due degli elementi di seguito indicati, venduti od offerti in vendita ad un prezzo forfetario: a) trasporto; b) alloggio; c) servizi turistici non accessori al trasporto o **all'alloggio** di cui **all'art. 36** che costituiscano per la soddisfazione delle esigenze ricreative del turista, parte significativa del **“pacchetto turistico”** (art. 34 Cod. Tur.).

Il turista ha diritto di ricevere copia del contratto di vendita di pacchetto turistico (redatto ai sensi e con le modalità di cui **all'art. 35** Cod. Tur.). Il contratto costituisce titolo per accedere al Fondo di garanzia di cui al successivo art. 21.

5. INFORMAZIONI AL TURISTA - SCHEDA TECNICA

L'**organizzatore** predispose in catalogo o nel programma fuori catalogo - anche su supporto elettronico o per via telematica - una scheda tecnica. Gli elementi obbligatori della scheda tecnica del catalogo o del programma fuori catalogo sono:

- estremi **dell'autorizzazione** amministrativa o, se applicabile, la DIA. o SCIA **dell'organizzatore**;
- estremi della polizza assicurativa di responsabilità civile;
- periodo di validità del catalogo o del programma fuori catalogo;
- modalità e condizioni di sostituzione del viaggiatore (Art. 39 Cod. Tur.);
- parametri e criteri di adeguamento del prezzo del viaggio (Art. 40 Cod. Tur.).

L'**organizzatore** inserirà altresì nella scheda tecnica eventuali ulteriori condizioni particolari.

Al momento della conclusione del contratto l'**organizzatore** inoltre informerà i passeggeri circa l'**identità** del/i vettore/i effettivo/i, fermo quanto previsto **dall'art. 11** del Reg. CE 2111/2005, e della sua/loro eventuale inclusione nella cd. **“black list”** prevista dal medesimo Regolamento.

6. PRENOTAZIONI

La proposta di prenotazione dovrà essere redatta su apposito modulo contrattuale, se del caso elettronico, compilato in ogni sua parte e sottoscritto dal cliente, che ne riceverà copia.

L'**accettazione** delle prenotazioni si intende perfezionata, con conseguente conclusione del contratto, solo nel momento in cui l'**organizzatore** invierà relativa conferma, anche a mezzo sistema telematico, al turista presso l'**agenzia** di viaggi intermediaria.

L'**organizzatore** fornirà prima della partenza le indicazioni relative al pacchetto turistico non contenute nei documenti contrattuali, negli opuscoli ovvero in altri mezzi di comunicazione scritta, come previsto **dall'art. 87**, comma 2 Cod. Tur.

Ai sensi **dell'art. 32**, comma 2, Cod. Tur., nel caso di contratti conclusi a distanza o al di fuori dei locali commerciali (come rispettivamente definiti dagli artt. 50 e 45 del D. Lgs. 206/2005), l'**organizzatore** si riserva di comunicare per iscritto l'**inesistenza** del diritto di recesso previsto dagli artt. 64 e ss. del D. Lgs. 206/2005.

7. PAGAMENTI

La misura dell'**acconto**, fino ad un massimo del 25% del prezzo del pacchetto turistico, da versare **all'atto** della prenotazione ovvero **all'atto** della richiesta impegnativa e la data entro cui, prima della partenza, dovrà essere effettuato il saldo, risultano dal catalogo, **dall'opuscolo** o da quanto altro.

Il mancato pagamento delle somme di cui sopra alle date stabilite costituisce clausola risolutiva espressa tale da determinarne, da parte **dell'agenzia** intermediaria e/o **dell'organizzatore**, la risoluzione di diritto.

8. PREZZO

Il prezzo del pacchetto turistico è determinato nel contratto, con riferimento a quanto indicato in catalogo o programma fuori catalogo ed agli eventuali aggiornamenti degli stessi cataloghi o programmi fuori catalogo successivamente intervenuti. Esso potrà essere variato fino a 20 giorni precedenti la partenza e soltanto in conseguenza alle variazioni di:

- costi di trasporto, incluso il costo del carburante;
- diritti e tasse su alcune tipologie di servizi turistici quali imposte, tasse o diritti di atterraggio, di sbarco o di imbarco nei porti e negli aeroporti;
- tassi di cambio applicati al pacchetto in questione.

Per tali variazioni si farà riferimento al corso dei cambi ed ai costi di cui sopra in vigore alla data di pubblicazione del programma, come riportata nella scheda tecnica del catalogo, ovvero alla data riportata negli eventuali aggiornamenti di cui sopra.

Le oscillazioni incideranno sul prezzo forfetario del pacchetto turistico nella percentuale espressamente indicata nella scheda tecnica del catalogo o programma fuori catalogo.

9. MODIFICA O ANNULLAMENTO DEL PACCHETTO TURISTICO PRIMA DELLA PARTENZA

Prima della partenza l'organizzatore o l'**intermediario** che abbia necessità di modificare in modo significativo uno o più elementi del contratto, ne dà immediato avviso in forma scritta al turista, indicando il tipo di modifica e la variazione del prezzo che ne consegue.

Ove non accetti la proposta di modifica di cui al comma 1, il turista potrà esercitare alternativamente il diritto di riacquisire la somma già pagata o di godere **dell'offerta** di un pacchetto turistico sostitutivo ai sensi del 2° e 3° comma **dell'articolo 10**.

Il turista può esercitare i diritti sopra previsti anche quando l'**annullamento** dipenda dal mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti previsto nel Catalogo o nel Programma fuori catalogo, o da casi di forza maggiore e caso fortuito, relativi al pacchetto turistico acquistato.

Per gli annullamenti diversi da quelli causati da forza maggiore, da caso fortuito e da mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti, nonché per quelli diversi dalla mancata accettazione da parte del turista del pacchetto turistico alternativo offerto, l'**organizzatore** che annulla, (Art. 33 lett. e Cod. Tur.) restituirà al turista il doppio di quanto dallo stesso pagato e incassato **dall'organizzatore**, tramite l'**agente** di viaggio.

La somma oggetto della restituzione non sarà mai superiore al doppio degli importi di cui il turista sarebbe in pari data debitore secondo quanto previsto **dall'art. 10**, 4° comma qualora fosse egli ad annullare.

10. RECESSO DEL TURISTA

Il turista può recedere dal contratto, senza pagare penali, nelle seguenti ipotesi:

- aumento del prezzo di cui al precedente art. 8 in misura eccedente il 10%;

- modifica in modo significativo di uno o più elementi del contratto oggettivamente configurabili come fondamentali ai fini della fruizione del pacchetto turistico complessivamente considerato e proposta **dall'organizzatore** dopo la conclusione del contratto stesso ma prima della partenza e non accettata dal turista.

Nei casi di cui sopra, il turista ha alternativamente diritto:

- ad usufruire di un pacchetto turistico alternativo, senza supplemento di prezzo o con la restituzione dell'eccedenza di prezzo, qualora il secondo pacchetto turistico abbia valore inferiore al primo;
- alla restituzione della sola parte di prezzo già corrisposta. Tale restituzione dovrà essere effettuata entro sette giorni lavorativi dal momento del ricevimento della richiesta di rimborso. Il turista dovrà dare comunicazione della propria decisione (di accettare la modifica o di recedere) entro e non oltre due giorni lavorativi dal momento in cui ha ricevuto l'**avviso** di aumento o di modifica. In difetto di espressa comunicazione entro il termine suddetto, la proposta formulata **dall'organizzatore** si intende accettata.

Al turista che receda dal contratto prima della partenza al di fuori delle ipotesi elencate al primo comma, o nel caso previsto **dall'art. 7, comma 2**, saranno addebitati – indipendentemente dal pagamento **dell'acconto** di cui **all'art. 7 comma 1** – il costo individuale di gestione pratica, la penale nella misura indicata nella scheda tecnica del Catalogo o Programma fuori catalogo o viaggio su misura, l'**eventuale** corrispettivo di coperture assicurative già richieste al momento della conclusione del contratto o per altri servizi già resi. Nel caso di gruppi precostituiti tali somme verranno concordate di volta in volta alla firma del contratto.

11. MODIFICHE DOPO LA PARTENZA

L'**organizzatore**, qualora dopo la partenza si trovi **nell'impossibilità** di fornire per qualsiasi ragione, tranne che per un fatto proprio del turista, una parte essenziale dei servizi contemplati in contratto, dovrà predisporre soluzioni alternative, senza supplementi di prezzo a carico del contraente e qualora le prestazioni fornite siano di valore inferiore rispetto a quelle previste, rimborsarlo in misura pari a tale differenza.

Qualora non risulti possibile alcuna soluzione alternativa, ovvero la soluzione predisposta **dall'organizzatore** venga rifiutata dal turista per comprovati e giustificati motivi, l'**organizzatore** fornirà senza supplemento di prezzo, un mezzo di trasporto equivalente a quello originario previsto per il ritorno al luogo di partenza o al diverso luogo eventualmente pattuito, compatibilmente alle disponibilità di mezzi e posti, e lo rimborserà nella misura della differenza tra il costo delle prestazioni previste e quello delle prestazioni effettuate fino al momento del rientro anticipato.

12. SOSTITUZIONI

Il turista rinunciatario può farsi sostituire da altra persona sempre che:

- a. l'**organizzatore** ne sia informato per iscritto almeno 4 giorni lavorativi prima della data fissata per la partenza, ricevendo contestualmente comunicazione circa le ragioni della sostituzione e le generalità del cessionario;
- b. il cessionario soddisfi tutte le condizioni per la fruizione del servizio (ex art. 89 Cod. Tur.) ed in particolare i requisiti relativi al passaporto, ai visti, ai certificati sanitari;
- c. i servizi medesimi o altri servizi in sostituzione possano essere erogati a seguito della sostituzione;
- d. il sostituto rimborsi **all'organizzatore** tutte le spese aggiuntive sostenute per procedere alla sostituzione, nella misura che gli verrà quantificata prima della cessione.

Il cedente ed il cessionario sono solidalmente responsabili per il pagamento del saldo del prezzo nonché degli importi di cui alla lettera d) del presente articolo.

Le eventuali modalità e condizioni di sostituzione sono indicate in scheda tecnica.

13. OBBLIGHI DEI TURISTI

Nel corso delle trattative e comunque prima della conclusione del contratto, ai cittadini italiani sono fornite per iscritto le informazioni di carattere generale - aggiornate alla data di stampa del catalogo - relative agli obblighi sanitari e alla documentazione necessaria per l'espatrio. I cittadini stranieri reperiranno le corrispondenti informazioni attraverso le loro rappresentanze diplomatiche presenti in Italia e/o i rispettivi canali informativi governativi ufficiali.

In ogni caso i turisti provvederanno, prima della partenza, a verificarne l'aggiornamento presso le competenti autorità (per i cittadini italiani le locali Questure ovvero il Ministero degli Affari Esteri tramite il sito www.viaggiare Sicuri.it ovvero la Centrale Operativa Telefonica al numero 06.491115) adeguandovisi prima del viaggio. In assenza di tale verifica, nessuna responsabilità per la mancata partenza di uno o più turisti potrà essere imputata al venditore o all'organizzatore.

I turisti dovranno informare il venditore e l'organizzatore della propria cittadinanza e, al momento della partenza, dovranno accertarsi definitivamente di essere muniti dei certificati di vaccinazione, del passaporto individuale e di ogni altro documento valido per tutti i Paesi toccati dall'itinerario, nonché dei visti di soggiorno, di transito e dei certificati sanitari che fossero eventualmente richiesti.

Inoltre, al fine di valutare la situazione sanitaria e di sicurezza dei Paesi di destinazione e, dunque, l'utilizzabilità oggettiva dei servizi acquistati o da acquistare, il turista reperirà (facendo uso delle fonti informative indicati al comma 2) le informazioni ufficiali di carattere generale presso il Ministero Affari Esteri che indica espressamente se le destinazioni sono o meno assoggettate a formale sconsiglio.

I turisti dovranno inoltre attenersi all'osservanza delle regole di normale prudenza e diligenza a quelle specifiche in vigore nei paesi destinazione del viaggio, a tutte le informazioni fornite loro dall'organizzatore, nonché ai regolamenti alle disposizioni amministrative o legislative relative al pacchetto turistico. I turisti saranno chiamati a rispondere di tutti i danni che l'organizzatore e/o l'intermediario dovessero subire anche a causa del mancato rispetto degli obblighi sopra indicati, ivi incluse le spese necessarie al loro rimpatrio.

Il turista è tenuto a fornire all'organizzatore tutti i documenti, le informazioni e gli elementi in suo possesso utili per l'esercizio del diritto di surroga di quest'ultimo nei confronti dei terzi responsabili del danno ed è responsabile verso l'organizzatore del pregiudizio arrecato al diritto di surrogazione.

Il turista comunicherà altresì per iscritto all'organizzatore, all'atto della prenotazione, le particolari richieste personali che potranno formare oggetto di accordi specifici sulle modalità del viaggio, sempre che ne risulti possibile l'attuazione.

Il turista è sempre tenuto ad informare il Venditore e l'Organizzatore di eventuali sue esigenze o condizioni particolari (gravidanza, intolleranze alimentari, disabilità, ecc...) e a specificare esplicitamente la richiesta di relativi servizi personalizzati.

14. CLASSIFICAZIONE ALBERGHIERA

La classificazione ufficiale delle strutture alberghiere viene fornita in catalogo od in altro materiale informativo soltanto in base alle espresse e formali indicazioni delle competenti autorità del paese in cui il servizio è erogato.

In assenza di classificazioni ufficiali riconosciute dalle competenti Pubbliche Autorità dei Paesi anche membri della UE cui il servizio si riferisce, **l'organizzatore** si riserva la facoltà di fornire in catalogo o nel dépliant una propria descrizione della struttura ricettiva, tale da permettere una valutazione e conseguente accettazione della stessa da parte del turista.

15. REGIME DI RESPONSABILITÀ

L'organizzatore risponde dei danni arrecati al turista a motivo **dell'inadempimento** totale o parziale delle prestazioni contrattualmente dovute, sia che le stesse vengano effettuate da lui personalmente che da terzi fornitori dei servizi, a meno che provi che **l'evento** è derivato da fatto del turista (ivi comprese iniziative autonomamente assunte da **quest'ultimo** nel corso **dell'esecuzione** dei servizi turistici) o dal fatto di un terzo a carattere imprevedibile o inevitabile, da circostanze estranee alla fornitura delle prestazioni previste in contratto, da caso fortuito, da forza maggiore, ovvero da circostanze che lo stesso organizzatore non poteva, secondo la diligenza professionale, ragionevolmente prevedere o risolvere.

L'intermediario presso il quale sia stata effettuata la prenotazione del pacchetto turistico non risponde in alcun caso delle obbligazioni nascenti **dall'organizzazione** del viaggio, ma è responsabile esclusivamente delle obbligazioni nascenti dalla sua qualità di intermediario e comunque nei limiti previsti per tale responsabilità dalle norme vigenti in materia, salvo **l'esonero** di cui **all'art. 46** Cod. Tur.

16. LIMITI DEL RISARCIMENTO

I risarcimenti di cui agli artt. 44, 45 e 47 del Cod. TUR e relativi termini di prescrizione, sono disciplinati da quanto ivi previsto e comunque nei limiti stabiliti dalle Convenzioni Internazionali che disciplinano le prestazioni che formano oggetto del pacchetto turistico nonché dagli articoli 1783 e 1784 del codice civile.

17. OBBLIGO DI ASSISTENZA

L'organizzatore è tenuto a prestare le misure di assistenza al turista imposte dal criterio di diligenza professionale con esclusivo riferimento agli obblighi a proprio carico per disposizione di legge o di contratto. **L'organizzatore** e **l'intermediario** sono esonerati dalle rispettive responsabilità (artt. 15 e 16 delle presenti Condizioni Generali), quando la mancata od inesatta esecuzione del contratto è imputabile al turista e dipesa dal fatto di un terzo a carattere imprevedibile o inevitabile, ovvero è stata causata da un caso fortuito o di forza maggiore.

18. RECLAMI E DENUNCE

Ogni mancanza **nell'esecuzione** del contratto deve essere contestata dal turista durante la fruizione del pacchetto mediante tempestiva presentazione di reclamo affinché **l'organizzatore**, il suo rappresentante locale o **l'accompagnatore** vi pongano tempestivamente rimedio. In caso contrario il risarcimento del danno sarà diminuito o escluso ai sensi **dell'art. 1227** c.c.

Il turista dovrà altresì – a pena di decadenza - sporgere reclamo mediante **l'invio** di una raccomandata, con avviso di ricevimento o altro mezzo che garantisca la prova **dell'avvenuto** ricevimento, **all'organizzatore** o **all'intermediario**, entro e non oltre dieci giorni lavorativi dalla data del rientro nel luogo di partenza.

19. ASSICURAZIONE CONTRO LE SPESE DI ANNULLAMENTO E DI RIMPATRIO

Se non espressamente comprese nel prezzo, è possibile, ed anzi consigliabile, stipulare al momento della prenotazione presso gli uffici dell'**organizzatore** o dell'**intermediario** speciali polizze assicurative contro le spese derivanti dall'**annullamento** del pacchetto, da eventuali infortuni e da vicende relative ai bagagli trasportati. Sarà altresì possibile stipulare un contratto di assistenza che copra le spese di rimpatrio in caso di incidenti, malattie, casi fortuiti e/o di forza maggiore. Il turista eserciterà i diritti nascenti da tali contratti esclusivamente nei confronti delle Compagnie di Assicurazioni stipulanti, alle condizioni e con le modalità previste da tali polizze.

20. STRUMENTI ALTERNATIVI DI RISOLUZIONE DELLE CONTESTAZIONI

Ai sensi e con gli effetti di cui all'art. 67 Cod. Tur. L'**organizzatore** potrà proporre al turista – a catalogo, sul proprio sito o in altre forme – modalità di risoluzione alternativa delle contestazioni insorte. In tal caso l'**organizzatore** indicherà la tipologia di risoluzione alternativa proposta e gli effetti che tale adesione comporta.

21. FONDO DI GARANZIA

(art. 51 Cod. Tur.) Il Fondo Nazionale di Garanzia istituito a tutela dei consumatori che siano in possesso di contratto, provvede alle seguenti esigenze in caso di insolvenza o di fallimento dichiarato dell'**intermediario** o dell'**organizzatore**:

- a) rimborso del prezzo versato;
- b) rimpatrio nel caso di viaggi all'estero.

Il fondo deve altresì fornire un'**immediata** disponibilità economica in caso di rientro forzato di turisti da Paesi extracomunitari in occasione di emergenze imputabili o meno al comportamento dell'**organizzatore**. Le modalità di intervento del Fondo sono stabilite col decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 23/07/99, n. 349 e le istanze del rimborso al Fondo non sono soggette ad alcun termine di decadenza. L'**organizzatore** e l'**intermediario** concorrono ad alimentare tale Fondo nella misura stabilita dal comma 2 del citato art. 51 Cod. Tur. attraverso il pagamento del premio di assicurazione obbligatoria che è tenuto a stipulare, una quota del quale viene versata al Fondo con le modalità previste dall'art. 6 del DM 349/99.

ADDENDUM

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO DI VENDITA DI SINGOLI SERVIZI TURISTICI

A) DISPOSIZIONI NORMATIVE

I contratti aventi ad oggetto l'**offerta** del solo servizio di trasporto, del solo servizio di soggiorno, ovvero di qualunque altro separato servizio turistico, non potendosi configurare come fattispecie negoziale di organizzazione di viaggio ovvero di pacchetto turistico, sono disciplinati dalle seguenti disposizioni della CCV: art. 1, n. 3 e n. 6; artt. da 17 a 23; artt. da 24 a 31, (limitatamente alle parti di tali disposizioni che non si riferiscono al contratto di organizzazione) nonché dalle altre pattuizioni specificamente riferite alla vendita del singolo servizio oggetto di contratto. Il venditore che si obbliga a procurare a terzi, anche in via telematica, un servizio turistico disaggregato, è tenuto a rilasciare al turista i documenti relativi a questo servizio che riportino la somma pagata per il servizio e non può in alcun modo essere considerato organizzatore di viaggio.

B) CONDIZIONI DI CONTRATTO

A tali contratti sono altresì applicabili le seguenti clausole delle condizioni generali di contratto di vendita di pacchetti turistici sopra riportate: art. 6 comma 1; art. 7 comma 2; art. 13; art. 18.

L'applicazione di dette clausole non determina assolutamente la configurazione dei relativi servizi come fattispecie di pacchetto turistico. La terminologia delle citate clausole relativa al contratto di pacchetto turistico (organizzatore, viaggio ecc.) va pertanto intesa con riferimento alle corrispondenti figure del contratto di vendita di singoli servizi turistici (venditore, soggiorno ecc.).

SCHEDA TECNICA

Con riferimento alle Condizioni Generali di Contratto di viaggio, precisiamo quanto segue.

«Ogni nostro programma di viaggio riporta il tasso di cambio utilizzato per il calcolo delle quote e la percentuale pagata in valuta estere. Ogni programma di viaggio riporta altresì la validità dello stesso.

«Le modalità e le condizioni di sostituzione del viaggiatore sono disciplinate dall'art. 39 del Codice del Turismo.»

«Richieste di variazioni alle pratiche o ai servizi già confermati potrebbero comportare costi aggiuntivi.»

«Al viaggiatore che receda dal contratto di viaggio prima della partenza, al di fuori delle ipotesi elencate al comma 1 dell'art. 10 delle Condizioni generali di contratto di viaggio o nel caso previsto dall'art. 7 comma 2, indipendentemente dal pagamento dell'acconto di cui all'rt. 7 comma 1, sarà addebitato l'importo della penale nella misura indicata qui di seguito:

-10% fino a 45 giorni di calendario prima della partenza;

-20% da 44 a 31 giorni di calendario prima della partenza;

-30% da 30 a 18 giorni di calendario prima della partenza;

-50% da 17 a 10 giorni di calendario prima della partenza;

-75% da 9 giorni di calendario a 3 giorni lavorativi (escluso comunque il sabato) prima della partenza;

-100% dopo tali termini

Salvo diverse indicazioni presenti nel programma di viaggio.

Nessun rimborso sarà accordato a chi non si presenterà alla partenza o rinuncerà durante lo svolgimento del viaggio stesso. Rimarrà sempre a carico del viaggiatore il costo individuale di gestione pratica, il corrispettivo di coperture assicurative ed altri servizi eventualmente già resi.

«La copertura assicurativa è un prerequisite alla conclusione del contratto.»

S.C.I.A. presentata alla Provincia di Milano in data 21.06.2012

Assicurazione responsabilità civile Allianz Global Assistance – polizza n. 192567

Privacy

Informativa ex art. 13 D. Lgs. 196/2003: I dati del sottoscrittore del presente contratto e quelli degli altri partecipanti, il cui conferimento è obbligatorio per garantire agli stessi la fruizione dei servizi oggetto del pacchetto turistico acquistato, saranno trattati in forma manuale e/o elettronica in rispetto della normativa. L'eventuale rifiuto nel conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di concludere il contratto e fornire relativi servizi. Titolari dei trattamenti sono- salvo separate e diverse indicazioni, eventualmente visibili anche sul catalogo e/o nei rispettivi siti web- l'Agenzia venditrice e l'Agenzia

organizzatrice. Laddove necessaria, la comunicazione dei dati sarà eventualmente effettuata solo verso autorità competenti, assicurazioni, corrispondenti o preposti locali del venditore o dell'organizzatore, fornitori dei servizi parte del pacchetto turistico o comunque a soggetti per i quali la trasmissione dei dati sia necessaria in relazione alla conclusione del contratto e fruizione dei relativi servizi. I dati potranno inoltre essere comunicati a consulenti fiscali, contabili e legali per l'assolvimento degli obblighi di legge e/o per l'esercizio dei diritti in sede legale. In ogni momento potranno essere esercitati tutti i diritti ex art. 7 D. Lgs. 196/2003.